

VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETAS
ETIKOS KOMISIJA

POSĖDŽIO PROTOKOLO NR. EK-PR-6

IŠRAŠAS NR. EK-I-1

2024-05-06

Posėdis įvyko: 2024 m. gegužės 6 d.

Posėdžio vieta: nuotoliniu būdu, MS Teams.

Posėdžio pirmininkas – doc. Tomas Berkmanas.

Posėdžio sekretorė – Sandra Juškevičienė.

2. SVARSTYTA. Konsultacija Universiteto bendruomenei dėl dirbtinio intelekto naudojimo rašto darbuose.

NUTARTA. Priimti Komisijos konsultaciją Universiteto bendruomenei ir ją išdėstyti taip:

VDU Etikos komisija

Konsultacija dėl principų ir prezumpcijų, kuriomis siūloma vadovautis vertinant dirbtinio intelekto (DI) naudojimą rengiant studentų kūrybinius/tiriamuosius rašto darbus (analitinius referatus, esė, kursinius darbus, baigiamuosius darbus ir kt.)

- Pagal VDU Etikos kodekso 14.1 punktą (kartu su 15.1 punktu), DI kūriniais ar jų dalimis rašto darbuose turi būti remiamasi kaip ir bet kokiais kitais kūriniais/šaltiniais, tokiam remimuisi galioja visos plagiato neleistinumo taisyklės (reikalavimai atitinkamai išskirti DI kurtą tekstą, nurodyti DI kaip šaltinį).
- Kadangi Universitete laikomasi prielaidos, kad Universiteto studentai yra gerai įvaldę kalbą, kuria atlieka rašto darbus, taip pat kadangi Universitete patvirtintos DI naudojimą atpažįstančios programos (*Oxsico* ir *Turnitin*; toliau – DI naudojimą atpažįstančios programos) neatskiria atvejų, kuomet DI naudotas tekstui kurti ar jam redaguoti, DI naudojimas teksto redagavimui gali būti iš dalies (pvz., tam tikriems rašto darbams) ar visiškai apribojamas.
- Kadangi DI naudojimą atpažįstančios programos neatskiria DI naudojimo vertimui nuo kitų DI naudojamų, rekomenduojama laikytis principo, kad studentas pasirenka darbo kalbą atsakingai įvertindamas savo gebėjimus ir rašo darbą jo kalba iš esmės savarankiškai, o ne rašo darbą ar reikšmingas jo dalis kita kalba ir po to naudoja DI vertimui į pasirinktąją darbo kalbą. Tačiau DI gali būti naudojamas pavieniems sudėtingesniems posakiams/žodžiams, šaltinių kita nei darbo kalba citatoms bei kita kalba reikalaujamos pateikti darbo santraukoms versti. Citatų ir santraukų vertimo atvejais turi būti nurodomas DI naudojimo vertimui faktas (pvz., su citata siejamos nuorodos pabaigoje, su santrauka siejamoje bendroje išnašoje).
- Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, jeigu DI naudojimą atpažįstančios programos (bent viena iš jų) reikšmingos ištisinės rašto darbo dalies (pastraipos ar daugiau) atžvilgiu rodo didesnę nei 90 proc. tikimybę, kad ši dalis buvo sukurta, redaguota ar versta (išskyrus aptartus galimus vertimus su DI pagalba) naudojant DI ir ji nėra tinkamai išskirta ir/ar nėra nuorodos, rekomenduojama laikytis studento nesąžiningo elgesio prezumpcijos.

IŠRAŠAS

- Laikantis studento nesąžiningo elgesio prezumpcijos, studentui tenka pareiga jo darbo vertintojams įrodyti, kad, nepaisant nustatytų aplinkybių, DI rengiant rašto darbą buvo naudotas sąžiningai arba iš viso nenaudotas. Tokie įrodymai kiekvienu atveju turėtų būti vertinami individualiai ir įvertinant kiek įmanoma visas aplinkybes, t.y. atsižvelgiant į viso darbo kokybę, galimo nesąžiningumo mastą, informaciją priede (jeigu toks yra), skirtame DI panaudojimo darbe aptarimui, darbų vadovų (jeigu tokie yra) patvirtinimus apie darbo ir komunikacijos su studentu nuoseklumą, kokybę ir kt.

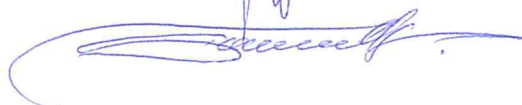
BALSAVO: UŽ – 9, vienbalsiai.

Posėdžio pirmininkas



doc. Tomas Berkmanas

Posėdžio sekretorė



Sandra Juškevičienė